

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI
THE MINISTRY OF EDUCATION
Universitatea din Oradea¹⁾
University of Oradea

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma cu
seria.....nr.....

*This Supplement is awarded for diploma
Series..... no.....*

1. DATELE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i>		Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>	
1.1 a		1.1 b	-
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of father's/mother's first name(s)</i>		Prenumele <i>First name(s)</i>	
1.2 a		1.2 b	
Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i>		Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i>	
1.3 a		1.3 b	
Numărul matricol <i>Student enrolment number</i>		Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>	
Cod numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>			
1.4		1.5	

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor)
Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)

2.1 Interpretare muzicală-canto / Licențiat în muzică <i>Musical interpretation - Vocal / Bachelor of Music</i>	
Domeniul de studii <i>Field of study</i>	Programul de studii <i>Programme of study</i>
2.2 a Muzică / Music	2.2 b Interpretare muzicală - canto / Musical interpretation - Vocal
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>	Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i>
2.3 a UNIVERSITATEA DIN ORADEA - universitate publică acreditată <i>University of Oradea accredited public university</i>	2.3 b Facultatea de Arte <i>Faculty of Arts</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>	Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i>
2.4 a -	2.4 b -
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i>	
2.5 Română <i>Romanian</i>	

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studiu transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits.

3.1 **Studii universitare de licență - nivel de calificare 6 CNC (Cadrul național al calificărilor) / CEC (Cadrul european al calificărilor)**
Bachelor Studies - Level 6 NQF (National Qualifications Framework) / EQF (European Qualifications Framework)

3.2

4 ani / 240 ECTS
4 years / 240 ECTS

Condiții de admitere
Access requirement(s)

3.3 **diploma de bacalaureat + concurs de admitere**
baccalaureate + admission examination

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 **Învățământ cu frecvență**
Full-time learning

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the programme of study

4.2 Competențe profesionale

- analizeaza propria performanta artistica
- lucreaza cu compozitori
- interpreteaza în direct
- interactioneaza cu publicul
- lucreaza ca artist independent
- participa la repetitii
- tinde spre excelenta în interpretare muzicala
- studiaza partituri muzicale
- dezvolta un stil de instruire

Competențe transversale:

- se adreseaza unui public
- lucreaza în echipe
- instruieste pe ceilalti

Professional skills

- Analyzes your own artistic performance
- Work with composers
- Perform live
- Interact with the audience
- Work as an independent artist
- Participate in rehearsals
- strives for excellence in musical performance
- Study sheet music
- Develop a style of instruction

Transversal skills

- Speaks to an audience
- Work in teams
- Instruct others

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/SECT obținute
(conform Registrului matricol al facultății, volumul nr.)
Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained
(according to Faculty Student Records, volume no.)

4.3

According to Faculty Student Records, Volume No. 7							
Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	³⁾ Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S,LP,P	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem
Anul 1 (anul universitar 2023-2024) 1 st year of study (2023-2024 academic year)							
1	Istoria muzicii I / <i>Music History</i>	14	14S		-	2	-
2	Teorie - Solfegiu - Dictat I / <i>Theory-solfeggio-dictate I</i>	14	14S		-	3	-
3	Arta actorului I / <i>Art of Acting I</i>	14	14L		-	4	-
4	Canto I / <i>Canto I</i>	14	14L		-	3	-
5	Dramaturgie muzicală I / <i>Musical drama II</i>	14	14L		-	5	-
6	Acompaniament canto I / <i>Singing accompaniment II</i>		14L		-	3	-
7	Practică artistică I / <i>Artistical Practical Course I</i>		28L		-	2	-
8	Informație muzicală pe computer I / <i>Music information on computer I</i>	14	14L		-	2	-
9	Limba străină (engleză) I / <i>Foreign Language (English) I</i>	28			-	2	-
10	Pian complementar I / <i>Complementary piano I</i>		14L		-	2	-
11	Istoria muzicii II / <i>History of music II</i>	14	14S	-		-	2
12	Teorie - Solfegiu - Dictat II / <i>Theory-solfeggio-dictate II</i>	14	14S	-		-	3
13	Arta actorului II / <i>Art of Acting II</i>	14	14L	-		-	4
14	Canto II / <i>Canto II</i>	14	14L	-		-	3
15	Dramaturgie muzicală II / <i>Musical drama II</i>	14	14L	-		-	5
16	Acompaniament canto II / <i>Singing accompaniment II</i>		14L	-		-	3
17	Practică artistică II / <i>Artistic practical course II</i>		28L	-		-	2
18	Informație muzicală pe computer II / <i>Music information on computer II</i>	14	14L	-		-	2
19	Limba străină (engleză) II / <i>Foreign Language (English) II</i>	28		-		-	2
20	Pian complementar II / <i>Complementary piano II</i>		14L	-		-	2
Discipline optionale/ Optional courses:							
21	Ansamblu coral I / <i>Choral ensemble I</i>	14	14L		-	2	-
22	Ansamblu coral II / <i>Choral ensemble II</i>	14	14L	-		-	2
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year:		Total credite/ Total ECTS/SECT credits:				60	
23	Educație fizică I / <i>Sport I</i>		14L	⁷⁾ A	-	1	-
24	Educație fizică II / <i>Sport II</i>		14L	-	⁷⁾ A	-	1

4.3	Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	³⁾ Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
			C	S,LP,P	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem
	Anul 2 (anul universitar 2024-2025) 2 nd year of study (2024-2025 academic year)							
1	Istoria muzicii III / <i>Music History III</i>	14	14S		-	3	-	
2	Forme muzicale I / <i>Forms musical I</i>	14	14S		-	3	-	
3	Teorie - Solfegiu - Dictat III / <i>Theory-solfeggio-dictate III</i>	14	14S		-	3	-	
4	Canto III / <i>Canto III</i>	14	14L		-	4	-	
5	Operă I / <i>Opera I</i>	14	14L		-	3	-	
6	Acompaniament canto III / <i>Singing accompaniment III</i>		14L		-	2	-	
7	Acompaniament operă I / <i>Accompaniment opera I</i>	14			-	2	-	
8	Armonie I / <i>Harmony I</i>	14	14S		-	2	-	
9	Folclor I / <i>Folklore I</i>	14	14S		-	2	-	
10	Practică artistică III / <i>Artistical Practical Course III</i>		14L		-	2	-	
11	Limba străină (engleză) III / <i>Foreign Language (English) III</i>	14			-	2	-	
12	Istoria muzicii IV / <i>History of music IV</i>	14	14S	-		-	2	
13	Forme și analize muzicale II / <i>Forms & musical analyses II</i>	14	14S	-		-	3	
14	Teorie - Solfegiu - Dictat IV / <i>Theory-solfeggio-dictate IV</i>	14	14S	-		-	3	
15	Canto IV / <i>Canto IV</i>	14	14L	-		-	3	
16	Operă II / <i>Opera II</i>	14	14L	-		-	3	
17	Practica de specialitate I / <i>Practice I</i>		40Pr	-		-	3	
18	Acompaniament canto IV / <i>Singing accompaniment IV</i>		14L	-		-	2	
19	Acompaniament operă II / <i>Accompaniment opera II</i>	14		-		-	2	
20	Armonie II / <i>Harmony II</i>	14	14S	-		-	2	
21	Folclor II / <i>Folklore II</i>	14	14S	-		-	2	
22	IV / <i>Artistic practical course IV</i>		14L	-		-	1	
23	Limba străină (engleză) IV / <i>Foreign Language (English) IV</i>	14		-		-	2	
Discipline optionale/ <i>Optional courses:</i>								
24	Ansamblu Folcloric III / <i>Folklore assembly III</i>	14	14L		-	2	-	
25	Ansamblu Folcloric IV / <i>Folklore assembly IV</i>	14	14L	-		-	2	
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year:			Total credite/ Total ECTS/SECT credits:			60		
26	Educație Fizică III / <i>Sports III</i>		14L	⁷⁾ A	-	1	-	
27	Educație fizică IV / <i>Sport IV</i>		14L	-	⁷⁾ A	-	1	

4.3	Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	³⁾ Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
			C	S,LP,P	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem
	Anul 3 (anul universitar 2025-2026) 3 rd year of study (2025-2026 academic year)							
1	Istoria muzicii V / <i>History of music V</i>		14	14S		-	3	-
2	Forme și analize muzicale III / <i>Forms & musical analyses III</i>		14			-	3	-
3	Teorie - Solfegiu - Dictat V / <i>Theory-solfeggio-dictate V</i>		14	14S		-	3	-
4	Canto V / <i>Canto V</i>		14	14L		-	4	-
5	Operă III / <i>Opera III</i>		14	14L		-	3	-
6	Lied-oratoriu I / <i>Lied-oratorio I</i>		14	14L		-	2	-
7	Acompaniament canto V / <i>Singing accompaniment V</i>			14L		-	2	-
8	Acompaniament lied-oratoriu I / <i>Lied-oratorio accompaniment I</i>			14L		-	2	-
9	Acompaniament operă III / <i>Accompaniment opera III</i>		14			-	2	-
10	Armonie III / <i>Harmony III</i>		14	14S		-	2	-
11	Practică artistică V / <i>Artistical Practical Course V</i>			28L		-	2	-
12	Istoria muzicii VI / <i>History of music VI</i>		14	14S	-		-	3
13	Forme și analize muzicale IV / <i>Forms and musical analysis IV</i>		14		-		-	3
14	Teorie - Solfegiu - Dictat VI / <i>Theory-solfeggio-dictate VI</i>		14	14S	-		-	3
15	Canto VI / <i>Canto VI</i>		14	14L	-		-	4
16	Operă IV / <i>Opera IV</i>		14	14L	-		-	3
17	Lied-oratoriu II / <i>Lied-oratorio II</i>		14	14L	-		-	2
18	Acompaniament canto VI / <i>Singing accompaniment VI</i>			14L	-		-	2
19	Acompaniament lied-oratoriu II / <i>Lied-oratorio accompaniment II</i>			14L	-		-	2
20	Acompaniament operă IV / <i>Accompaniment opera IV</i>		14		-		-	2
21	Armonie IV / <i>Harmony IV</i>		14	14S	-		-	2
22	Practică artistică VI / <i>Artistic practical course VI</i>			28L	-		-	2
Discipline optionale/ <i>Optional courses:</i>								
23	Ansamblu Folcloric V / <i>Folklore assembly V</i>			28L		-	2	-
24	Ansamblu Folcloric VI / <i>Folklore assembly VI</i>			28L	-		-	2
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year:			Total credite/ Total ECTS/SECT credits:				60	

4.3	Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	3)Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
			C	S,LP,P	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem
	Anul 4 (anul universitar 2026-2027) 4 th year of study (2026-2027 academic year)							
1	Teorie – Solfegiu – Dictat VII / <i>Theory - Solfeggio - Dictated VII</i>	14	14S		-	3	-	
2	Introducere în managementul artistic I / <i>Introducing artistic management I</i>	14	14S		-	3	-	
3	Estetică muzicală I / <i>Musical aesthetics I</i>	14	-		-	3	-	
4	Canto VII / <i>Canto VII</i>	14	28L		-	3	-	
5	Lied-oratoriu III / <i>Lied-oratorio III</i>	14	14L		-	3	-	
6	Polifonie I / <i>Polyphony I</i>	14	14S		-	2	-	
7	Acompaniament canto VII / <i>Singing accompaniment VII</i>		14L		-	3	-	
8	Acompaniament lied-oratoriu III / <i>Lied-oratorio accompaniment III</i>		14L		-	2	-	
9	Operă V / <i>Opera V</i>	14	14L		-	3	-	
10	Acompaniament operă V / <i>Accompaniment opera V</i>	14			-	2	-	
11	Practică artistică VII / <i>Artistic practical course VII</i>		42L		-	2	-	
12	Teorie – Solfegiu – Dictat VIII / <i>Theory - Solfeggio - Dictated VIII</i>	14		-		-	3	
13	Estetică muzicală II / <i>Musical aesthetics II</i>	14		-		-	2	
14	Introducere în managementul artistic II / <i>Introducing artistic management II</i>	14		-		-	2	
15	Canto VIII / <i>CantoVIII</i>	14	28L	-		-	3	
16	Lied-oratoriu IV / <i>Lied-oratorio IV</i>	14	14L	-		-	2	
17	Stagiu de elaborare a lucrării de licență / <i>Stage of the license thesis</i>		42P	-		-	10	
18	Polifonie II / <i>Polyphony II</i>	14	14S	-		-	1	
19	Acompaniament canto VIII / <i>Singing accompaniment VIII</i>		14L	-		-	1	
20	Acompaniament lied-oratoriu IV / <i>Lied-oratorio accompaniment IV</i>		14L	-		-	1	
21	Operă VI / <i>Opera VI</i>	14	14L	-		-	2	
22	Acompaniament operă VI / <i>Accompaniment opera VI</i>	14		-		-	1	
23	Practică artistică VIII / <i>Artistic practical course VIII</i>		14L	-		-	1	
Discipline optionale/ Optional courses:								
24	Etică și integritate academică / <i>Academic Ethics and Integrity</i>	14			-	1	-	
25	Educație interculturală / <i>Intercultural education</i>	14		-		-	1	
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year:		Total credite/ Total ECTS/SECT credits:				60		

Promovat: DA	Media ⁵⁾ de promovare a studiilor (ponderată cu puncte de credit - dacă este cazul):	Total credite:
Pass: YES	Overall average grade (credit-weighted average -if available):	240
		Total ECTS/SECT credits:

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă pentru promovare este 5, iar nota maximă este 10.**
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2022, domeniul de studii *Muzică*, programul de studii *Interpretare muzicală - canto* este , iar media maximă este , titularul fiind clasat pe locul 1 dintr-un total de 1 absolvenți.
Grade are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.
*The passing overall average grades for the class of 2022. field of study **Music**, study programme in **Musical interpretation - Vocal**, are: lowest average (out of 10), the highest average (out of 10), the degree holder is ranked 1 out of 1 graduates.*

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1

-

5.2

www.uoradea.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilitați de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study(after passing the final examination)

6.1

Studii universitare de masterat
Master studies

Statutul profesional
 Professional status

6.2

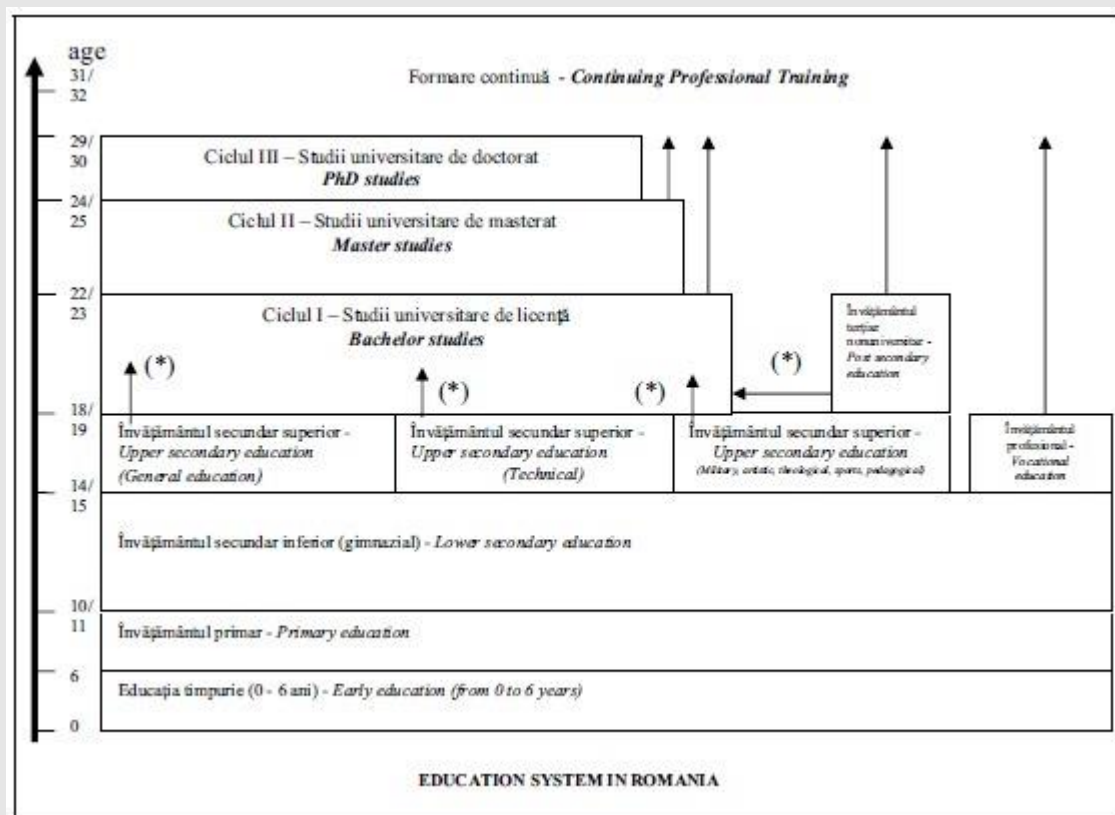
Artist liric 265202, Artist liric operă 265223, Corist operă 265224, Profesor în învățământul gimnazial 233002 (cu condiția absolvirii D.P.P.P.D. nivel I)
Lyric artist 265202, Opera lyric artist 265223, Opera chorister 265224, Teacher in secondary education 233002 (on the condition of graduating D.P.P.P.D. level I)

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	Rector <i>Rector</i> Prof.univ.dr.habil. BUNGĂU Constantin		7.2	Secretar șef universitate <i>University Registrar</i> SAVA Monica Liana	
7.3	Decan <i>Dean</i> Conf.univ.dr. ANDOR Elena Corina		7.4	Secretar șef facultate <i>Secretary Chief</i> BOBU Luminița Iuliana	
⁶⁾ Nr. și data eliberării <i>No., dated</i>			Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i>		
7.5	Acest document conține un număr de 9 pagini. <i>This document consists of 9 pages.</i>		7.6	L.S.	

- 1) Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.
- 1) Name of institution administering studies and provided diploma supplement
- 2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.
- 2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.
- 3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.
- 3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).
- 4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.
- 4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.
- 5) Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.
- 5) Overall average grade with two decimals and without rounding off.
- 6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.
- 6) To be filled in by the institution administering studies.
- 7) A-Admis, R-Respins
- 7) A-Accepted, R-Rejected

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng). Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS / SECT, Stomatologie - 360 de ECTS / SECT, Farmacie - 300 ECTS / SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS / SECT, Arhitectură - 360 ECTS / SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii. Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

